id

evidenční

LIST

UNIQA pojišťovna, a.s.

Zapsaná u Městského soudu v Praze, oddíl B, č. vložky 2012 Evropská 136, 160 12 Praha 6

U N I Q A lč: 49240480

Číslo dokumentu: 4319112960

ns **295** 866 Evidenční list vozidla (ELV)

číslo ELV 4319112960

Číslo pojistné smlouvy: 4313260559

Klient Povodí Ohře, s.p., RČ/IČ: 70889988, ADRESA: Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

Stav: Firma

Koresp. adresa Povodí Ohře, s.p., RČ/IČ: 70889988, ADRESA: Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

Provozovatel Povodí Ohře, s.p., RČ/IČ: 70889988, ADRESA: Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

Vlastník vozu Povodí Ohře, s.p., RČ/IČ: 70889988, ADRESA: Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

Oprávněná osoba \* Povodí Ohře, s.p., RČ/IČ: 70889988, ADRESA: Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

\*) Platí pouze pro pojištění vozidla a jeho součástí (KASKO, Skla apod.).

Údaje o vozidle

Číslo VTP UI158038 RZ (SPZ) VIN (č.karoserie) Použití Běžné použití - podnikatel

Druh, Tovární značka Osobní automobil, ŠKODA FABIA COMBI III 1,2 66KW Motor - palivo, zdvihový objem, výkon B, 1197ccm, 66kW

Rok výroby 2017 Ujeto km 0 Celková hmotnost v kg 1 588 Míst k sezení 5

Nové vozidlo ANO Pojištěno na cenu s DPH IČ dealera Číslo faktury

Původ vozidla v ČR Zabezpečení vozidla

V případě odlišného použití vozidla dle UCZ/VOZ oproti způsobu použití uvedeného na návrhu smlouvy ie pojistitel oprávněn snížit pojistné plnění až o 70%.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Údaje o ELV  Navrhovaný počátek | 18.9.2017 16:02 | Automatické prodlužování ANO Datum výročí 1.1.2018 | Počátek pojištění je uveden níže pro každý pojistný produkt zvlášť. |
| Vinkulace KASKO NE | Číslo leasingové smlouvy Vinkulant: | |  |

Povinné ručení

Řídí se: UCZ/15, UCZ/Voz/15 a UCZ/POV/15

**Zvýšené limity 100 mil. Kč při újmách na zdraví, 100 mil. Kč při škodách na majetku**

Systém bonus, malus NE Výše bonusu 0 %

Z uhrazeného pojistného za povinné ručení jsme na základě ustanovení § 23a odst. 2 zákona č. 168/1999 Sb., o pojištění odpovědnosti z provozu vozidla, povinni odvést 3% do Fondu zábrany škod České kanceláře pojistitelů. Prostředky tohoto fondu slouží k zábraně škod vznikajících provozem vozidel, zejména k úhradě nákladů na pořízení techniky, věcných prostředků a technologií hasičského záchranného sboru.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Havarijní pojištění  Nebylo sjednáno | | |
| Skla STANDARD |  |  |
| Nebylo sjednáno | Dohodnuté pojistné | 0 Kč |
| Asistenční služby |  |  |
| Řídí se: UCZ/As/15 | Počátek pojištění 18.09.2017 |  |
| Základní asistence UNIQA(ČR i zahraničí) | Dohodnuté pojistné | 0 Kč |
| Zavazadla |  |  |
| Nebylo sjednáno | Dohodnuté pojistné | 0 Kč |
| Náhradní vozidlo |  |  |
| Nebylo sjednáno | Dohodnuté pojistné | 0 Kč |
| Pojištění ráfků |  |  |
| Nebylo sjednáno | Dohodnuté pojistné | 0 Kč |
| Sedadla |  |  |
| Nebylo sjednáno | Dohodnuté pojistné | Kč |

Počátek pojištění 18.9.2017

Dohodnuté pojistné

810 Kč

Dohodnuté pojistné za všechny druhy pojištění uvedené na tomto ELV

Splatnost pojistného a způsob splácení je uveden v pojistné smlouvě.

Číslo účtu klienta

První splátka pojistného neuhrazena

Celkem roční pojistné 810 Kč

Koeficient způsobu placení 0,250

Výsledná výše pojistné splátky 202 Kč

Zvláštní ujednání Výjimka-bez nutnosti prohlídky vozidla, výjimka-bez nutnosti prohlídky čelního skla, Čelní sklo bez spoluúčasti, Sleva 15% za shodu pojistníka s

vlastníkem je podmíněna prokázáním skutečnosti, že pojistník je shodný s vlastníkem nebo provozovatelem vozidla zapsaným v technickém průkazu.

Odchylně od Závazné objednávky / smlouvy o výpůjčce telematické jednotky a její instalace se ujednává, že Klient není vázán dobou trvání pojištění min. 36 měsíců a v této souvislosti si nebude Pojistitel nárokovat žádný poplatek za předčasné ukončení smlouvy. Toto ujednání nemá vliv na poplatek za demontáž jednotky a případné sankce za její včasné nevráceni .

V dohodnutém pojistném je zohledněn způsob použití vozidla, varianta pojištění, a další individuálně dohodnuté podmínky např. výše spoluúčasti, limit oprav apod. Předběžné pojištění: Pojistitel poskytuje dle či. 4, odst. 4.7 VPP UCZ/15 předběžné pojištění v rozsahu uvedeném v tomto návrhu.

Prohlašuji, že jsem převzal/a, byl/a seznámen/a a souhlasím s tímto návrhem a výše uvedenými všeobecnými pojistnými podmínkami (VPP). Ve smyslu těchto podmínek žádám o uzavření pojištění vozidla v rozsahu uvedených pojištění. Beru na vědomí, že pojistitel může upravit výši pojistného v důsledku elektronického zpracování dat

a požadavkům, že všechny mé dotazy, které jsem položil pojistiteli

až o 1%, aniž by to bylo považováno za protinávrh podle čl. 4, odst. 4.3. VPP UCZ/15. Prohlašuji, že mi byly poskytnuty v dostatečném předstihu před uzavřením pojistné smlouvy přesným, jasným a srozumitelným způsobem, písemně a v českém jazyce informace o pojistném vztahu, že jsem byl seznámen s obsahem informačního listu pro sjednávané pojištění, který jsem převzal, jakož i s obsahem všech souvisejících pojistných podmínek (viz výše), které jsem převzal.

Prohlašuji, že tento návrh na uzavření pojištění odpovídá mému pojistnému zájmu, mým pojistným potřebám nebo jím pověřenému zástupci, byly náležitě zodpovězeny a že s rozsahem a podmínkami pojištění jsem srozuměn/a.

Pojistník prohlašuje, že není povinným subjektem ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a tedy že návrh pojistné smlouvy č. 4319112960 nepodléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.

Pojistník bere na vědomí, že pokud se výše uvedené prohlášení nezakládá na pravdě, odpovídá společnosti UNIQA pojišťovna, a. s. (dále jen „UNIQA“) za škodu, která UNIQA v důsledku tohoto nepravdivého prohlášení vznikne.

Souhlasím s tím, aby UNIQA pojišťovna, a.s. a její zprostředkovatelé zpracovávali ve smyslu zák. č. 101/2000 Sb. (dále jen zákon), mé osobní údaje v rámci činnosti

v pojišťovnictví a činnosti související s pojišťovací a zajišťovací činností, a to po dobu nezbytně nutnou k zajištění práv a povinností plynoucích z tohoto smluvního vztahu .

Dále souhlasím s tím, aby mé osobní údaje byly poskytnuty i ostatním subjektům podnikajícím v oblasti pojišťovnictví a bankovnictví. Ve smyslu ustanovení § 27 zákona

souhlasím s předáváním osobních údajů do jiných států. Výše uvedené souhlasy mohu kdykoliv odvolat písemnou formou. Jsem výslovně srozuměn s tím, že odvolání

souhlasů může mít za následek zánik pojistné smlouvy. Prohlašuji, že jsem byl dostatečně a srozumitelně poučen o svých právech a výše uvedené souhlasy dávám po celou dobu tivání závazků plynoucích z tohoto pojištění, a to i pro ta pojištění, která byla sjednána dodatečně. Souhlasím s tím, aby mě UNIQA pojišťovna, a.s. a její zprostředkovatelé případně kontaktovali za účelem nabídky produktů a služeb, popřípadě za jiným marketingovým účelem z oblasti pojišťovnictví a bankovnictví,

Prohlašuji, že mi byly poskytnuty v dostatečném předstihu před uzavřením pojistné smlouvy přesným, jasným a srozumitelným způsobem, písemně a v českém jazyce informace o pojistném vztahu a že jsem byl seznámen s obsahem všech souvisejících pojistných podmínek (viz výše), které jsem převzal. Prohlašuji, že tento ELV na uzavření pojištění odpovídá uzavřené rámcové pojistné smlouvě, mému pojistnému zájmu, mým pojistným potřebám a požadavkům, že všechny mé dotazy, které jsem položil pojistiteli nebo jím pověřenému zástupci, byly náležitě zodpovězeny a že s rozsahem a podmínkami pojištění jsem srozuměn/a.

Souhlasím s tím, aby UNIQA pojišťovna, a.s. a její zprostředkovatelé zpracovávali ve smyslu zák. č. 101/2000 Sb. (dále jen zákon), mé osobní údaje v rámci činnosti v pojišťovnictví a činnosti související s pojišťovací a zajišťovací činností, a to po dobu nezbytně nutnou k zajištění práv a povinností plynoucích z tohoto smluvního vztahu. Dále souhlasím s tím, aby mé osobní údaje byly poskytnuty i ostatním subjektům podnikajícím v oblasti pojišťovnictví a bankovnictví. Ve smyslu ustanovení § 27 zákona souhlasím s předáváním osobních údajů do jiných států. Výše uvedené souhlasy mohu kdykoliv odvolat písemnou formou. Jsem výslovně srozuměn s tím, že odvolání souhlasů může mít za následek zánik pojistné smlouvy. Prohlašuji, že jsem byl dostatečně a srozumitelně poučen o svých právech a výše uvedené souhlasy dávám po celou dobu tivání závazků plynoucích z tohoto pojištění, a to i pro ta pojištění, která byla sjednána dodatečně. Souhlasím s tím, aby mě UNIQA pojišťovna, a.s. a její zprostředkovatelé případně kontaktovali za účelem nabídky produktů a služeb, popřípadě za jiným marketingovým účelem z oblasti pojišťovnictví a

Údaje o vozidle byly na žádost pojistníka upraveny. V případě, že provedená úprava byla provedena způsobem, na základě kterého bylo na ELV vypočteno nižší pojistné (např. nová cena na ELV je odlišná od ceny nového vozidla), je pojistitel při přijetí do pojištění oprávněn pojistné přiměřeným způsobem navýšit. Při navýšení o více než o 2% je pojistník oprávněn do 7 dnů od doručení pojistky navýšení písemně odmítnout. Pojištění zaniká ve lhůtě 7 dnů od doručení odmítnutí pojistníka pojistiteli.

Pojistník žádá o úpravu pojistné smlouvy ve výše uvedeném rozsahu. Pojistník zároveň prohlašuje, že uvedená změna pojištění, o kterou žádá, je plně v souladu s jeho pojistnými ^

potřebami. 5

Jsou-li klient a provozovatel odlišnými osobami, pak provozovatel svým podpisem výslovně osvědčuje pojistný zájem klienta uvedeného výše. Je-li oprávněnou osobou klient nebo osoba IÜ

odlišná od klienta i provozovatele, pak provozovatel svým podpisem výslovně souhlasí, aby právo na pojistné plnění nabyla oprávněná osoba uvedená výše. u-

Číslo pojišťovacího zprostředkovatele: 73053025

Jméno: RESPECT KV - inkasní, tel.:777 155 430

podpis

Za pojistitele převzal: Datum a hodina:

podpis klienta Povodí Ohře, s.p.

Datum a čas založení návrhu:

1. 15:47

podpis provozovatele Povodí Ohře, s.p.

Je-li provozovatel současně pojistníkem, nepodepisuje se.

id

evidenční

LIST

UNIQA pojišťovna, a.s.

Zapsaná u Městského soudu v Praze, oddíl B, č. vložky 2012 Evropská 136, 160 12 Praha 6

U N I Q A lč: 49240480

IKK«

Číslo dokumentu: 4319112960

ns **295** 866 Evidenční list vozidla (ELV)

číslo ELV 4319112960

Číslo pojistné smlouvy: 4313260559

Klient Povodí Ohře, s.p., RČ/IČ: 70889988, ADRESA: Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

Stav: Firma

Koresp. adresa Povodí Ohře, s.p., RČ/IČ: 70889988, ADRESA: Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

Provozovatel Povodí Ohře, s.p., RČ/IČ: 70889988, ADRESA: Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

Vlastník vozu Povodí Ohře, s.p., RČ/IČ: 70889988, ADRESA: Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

Oprávněná osoba \* Povodí Ohře, s.p., RČ/IČ: 70889988, ADRESA: Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

\*) Platí pouze pro pojištění vozidla a jeho součástí (KASKO, Skla apod.).

Údaje o vozidle

Číslo VTP UI158038 RZ (SPZ) VIN (č.karoserie) TMBJM6NJ4HZ194326 Použití Běžné použití - podnikatel

Druh, Tovární značka Osobní automobil, ŠKODA FABIA COMBI III 1,2 66KW Motor - palivo, zdvihový objem, výkon B, 1197ccm, 66kW

Rok výroby 2017 Ujeto km 0 Celková hmotnost v kg 1 588 Míst k sezení 5

Nové vozidlo ANO Pojištěno na cenu s DPH IČ dealera Číslo faktury

Původ vozidla v ČR Zabezpečení vozidla

V případě odlišného použití vozidla dle UCZ/VOZ oproti způsobu použití uvedeného na návrhu smlouvy ie pojistitel oprávněn snížit pojistné plnění až o 70%.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Údaje o ELV  Navrhovaný počátek | 18.9.2017 16:02 | Automatické prodlužování ANO Datum výročí 1.1.2018 | Počátek pojištění je uveden níže pro každý pojistný produkt zvlášť. |
| Vinkulace KASKO NE | Číslo leasingové smlouvy Vinkulant: | |  |

Povinné ručení

Řídí se: UCZ/15, UCZ/Voz/15 a UCZ/POV/15

**Zvýšené limity 100 mil. Kč při újmách na zdraví, 100 mil. Kč při škodách na majetku**

Systém bonus, malus NE Výše bonusu 0 %

Z uhrazeného pojistného za povinné ručení jsme na základě ustanovení § 23a odst. 2 zákona č. 168/1999 Sb., o pojištění odpovědnosti z provozu vozidla, povinni odvést 3% do Fondu zábrany škod České kanceláře pojistitelů. Prostředky tohoto fondu slouží k zábraně škod vznikajících provozem vozidel, zejména k úhradě nákladů na pořízení techniky, věcných prostředků a technologií hasičského záchranného sboru.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Havarijní pojištění  Nebylo sjednáno | | |
| Skla STANDARD |  |  |
| Nebylo sjednáno | Dohodnuté pojistné | 0 Kč |
| Asistenční služby |  |  |
| Řídí se: UCZ/As/15 | Počátek pojištění 18.09.2017 |  |
| Základní asistence UNIQA (ČR i zahraničí) | Dohodnuté pojistné | 0 Kč |
| Zavazadla |  |  |
| Nebylo sjednáno | Dohodnuté pojistné | 0 Kč |
| Náhradní vozidlo |  |  |
| Nebylo sjednáno | Dohodnuté pojistné | 0 Kč |
| Pojištění ráfků |  |  |
| Nebylo sjednáno | Dohodnuté pojistné | 0 Kč |
| Sedadla |  |  |
| Nebylo sjednáno | Dohodnuté pojistné | Kč |

Počátek pojištění 18.9.2017

Dohodnuté pojistné

810 Kč

Dohodnuté pojistné za všechny druhy pojištění uvedené na tomto ELV

Splatnost pojistného a způsob splácení je uveden v pojistné smlouvě.

Číslo účtu klienta

První splátka pojistného neuhrazena

Celkem roční pojistné 810 Kč

Koeficient způsobu placení 0,250

Výsledná výše pojistné splátky 202 Kč

Zvláštní ujednání Výjimka-bez nutnosti prohlídky vozidla, výjimka-bez nutnosti prohlídky čelního skla, Čelní sklo bez spoluúčasti, Sleva 15% za shodu pojistníka s

vlastníkem je podmíněna prokázáním skutečnosti, že pojistník je shodný s vlastníkem nebo provozovatelem vozidla zapsaným v technickém průkazu.

Odchylně od Závazné objednávky / smlouvy o výpůjčce telematické jednotky a její instalace se ujednává, že Klient není vázán dobou trvání pojištění min. 36 měsíců a v této souvislosti si nebude Pojistitel nárokovat žádný poplatek za předčasné ukončení smlouvy. Toto ujednání nemá vliv na poplatek za demontáž jednotky a případné sankce za její včasné nevráceni .

V dohodnutém pojistném je zohledněn způsob použití vozidla, varianta pojištění, a další individuálně dohodnuté podmínky např. výše spoluúčasti, limit oprav apod. Předběžné pojištění: Pojistitel poskytuje dle či. 4, odst. 4.7 VPP UCZ/15 předběžné pojištění v rozsahu uvedeném v tomto návrhu.

Prohlašuji, že jsem převzal/a, byl/a seznámen/a a souhlasím s tímto návrhem a výše uvedenými všeobecnými pojistnými podmínkami (VPP). Ve smyslu těchto podmínek žádám o uzavření pojištění vozidla v rozsahu uvedených pojištění. Beru na vědomí, že pojistitel může upravit výši pojistného v důsledku elektronického zpracování dat

a požadavkům, že všechny mé dotazy, které jsem položil pojistiteli

až o 1%, aniž by to bylo považováno za protinávrh podle čl. 4, odst. 4.3. VPP UCZ/15. Prohlašuji, že mi byly poskytnuty v dostatečném předstihu před uzavřením pojistné smlouvy přesným, jasným a srozumitelným způsobem, písemně a v českém jazyce informace o pojistném vztahu, že jsem byl seznámen s obsahem informačního listu pro sjednávané pojištění, který jsem převzal, jakož i s obsahem všech souvisejících pojistných podmínek (viz výše), které jsem převzal.

Prohlašuji, že tento návrh na uzavření pojištění odpovídá mému pojistnému zájmu, mým pojistným potřebám nebo jím pověřenému zástupci, byly náležitě zodpovězeny a že s rozsahem a podmínkami pojištění jsem srozuměn/a.

Pojistník prohlašuje, že není povinným subjektem ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a tedy že návrh pojistné smlouvy č. 4319112960 nepodléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.

Pojistník bere na vědomí, že pokud se výše uvedené prohlášení nezakládá na pravdě, odpovídá společnosti UNIQA pojišťovna, a. s. (dále jen „UNIQA") za škodu, která UNIQA v důsledku tohoto nepravdivého prohlášení vznikne.

Souhlasím s tím, aby UNIQA pojišťovna, a.s. a její zprostředkovatelé zpracovávali ve smyslu zák. č. 101/2000 Sb. (dále jen zákon), mé osobní údaje v rámci činnosti

v pojišťovnictví a činnosti související s pojišťovací a zajišťovací činností, a to po dobu nezbytně nutnou k zajištění práv a povinností plynoucích z tohoto smluvního vztahu .

Dále souhlasím s tím, aby mé osobní údaje byly poskytnuty i ostatním subjektům podnikajícím v oblasti pojišťovnictví a bankovnictví. Ve smyslu ustanovení § 27 zákona

souhlasím s předáváním osobních údajů do jiných států. Výše uvedené souhlasy mohu kdykoliv odvolat písemnou formou. Jsem výslovně srozuměn s tím, že odvolání

souhlasů může mít za následek zánik pojistné smlouvy. Prohlašuji, že jsem byl dostatečně a srozumitelně poučen o svých právech a výše uvedené souhlasy dávám po celou dobu trvání závazků plynoucích z tohoto pojištění, a to i pro ta pojištění, která byla sjednána dodatečně. Souhlasím s tím, aby mě UNIQA pojišťovna, a.s. a její zprostředkovatelé případně kontaktovali za účelem nabídky produktů a služeb, popřípadě za jiným marketingovým účelem z oblasti pojišťovnictví a bankovnictví,

Prohlašuji, že mi byly poskytnuty v dostatečném předstihu před uzavřením pojistné smlouvy přesným, jasným a srozumitelným způsobem, písemně a v českém jazyce informace o pojistném vztahu a že jsem byl seznámen s obsahem všech souvisejících pojistných podmínek (viz výše), které jsem převzal. Prohlašuji, že tento ELV na uzavření pojištění odpovídá uzavřené rámcové pojistné smlouvě, mému pojistnému zájmu, mým pojistným potřebám a požadavkům, že všechny mé dotazy, které jsem položil pojistiteli nebo jím pověřenému zástupci, byly náležitě zodpovězeny a že s rozsahem a podmínkami pojištění jsem srozuměn/a.

Souhlasím s tím, aby UNIQA pojišťovna, a.s. a její zprostředkovatelé zpracovávali ve smyslu zák. č. 101/2000 Sb. (dále jen zákon), mé osobní údaje v rámci činnosti v pojišťovnictví a činnosti související s pojišťovací a zajišťovací činností, a to po dobu nezbytně nutnou k zajištění práv a povinností plynoucích z tohoto smluvního vztahu. Dále souhlasím s tím, aby mé osobní údaje byly poskytnuty i ostatním subjektům podnikajícím v oblasti pojišťovnictví a bankovnictví. Ve smyslu ustanovení § 27 zákona souhlasím s předáváním osobních údajů do jiných států. Výše uvedené souhlasy mohu kdykoliv odvolat písemnou formou. Jsem výslovně srozuměn s tím, že odvolání souhlasů může mít za následek zánik pojistné smlouvy. Prohlašuji, že jsem byl dostatečně a srozumitelně poučen o svých právech a výše uvedené souhlasy dávám po celou dobu trvání závazků plynoucích z tohoto pojištění, a to i pro ta pojištění, která byla sjednána dodatečně. Souhlasím s tím, aby mě UNIQA pojišťovna, a.s. a její zprostředkovatelé případně kontaktovali za účelem nabídky produktů a služeb, popřípadě za jiným marketingovým účelem z oblasti pojišťovnictví a

Údaje o vozidle byly na žádost pojistníka upraveny. V případě, že provedená úprava byla provedena způsobem, na základě kterého bylo na ELV vypočteno nižší pojistné (např. nová cena na ELV je odlišná od ceny nového vozidla), je pojistitel při přijetí do pojištění oprávněn pojistné přiměřeným způsobem navýšit. Při navýšení o více než o 2% je pojistník oprávněn do 7 dnů od doručení pojistky navýšení písemně odmítnout. Pojištění zaniká ve lhůtě 7 dnů od doručení odmítnutí pojistníka pojistiteli.

Pojistník žádá o úpravu pojistné smlouvy ve výše uvedeném rozsahu. Pojistník zároveň prohlašuje, že uvedená změna pojištění, o kterou žádá, je plně v souladu s jeho pojistnými ^

potřebami. 5

Jsou-li klient a provozovatel odlišnými osobami, pak provozovatel svým podpisem výslovně osvědčuje pojistný zájem klienta uvedeného výše. Je-li oprávněnou osobou klient nebo osoba IÜ

odlišná od klienta i provozovatele, pak provozovatel svým podpisem výslovně souhlasí, aby právo na pojistné plnění nabyla oprávněná osoba uvedená výše. ll

Číslo pojišťovacího zprostředkovatele: 73053025

Jméno: RESPECT KV - inkasní, tel.:777 155 430

podpis

Za pojistitele převzal: Datum a hodina:

podpis klienta Povodí Ohře, s.p.

Datum a čas založení návrhu:

1. 15:47

podpis provozovatele Povodí Ohře, s.p.

Je-li provozovatel současně pojistníkem, nepodepisuje se.